

F Y_c fX ^U[X ']b ' 6 Yf`]b . ' 6 Yn]f_gghUXhfÄh]b
GWa]hh!GWa Y`n`d`Ubh[fÖ» hYb`C VghgU`Uh
XYf`K Y`h

5a`%) "'GYdhYa VYf`&\$&(j Yfgi WYb`6Yn]f_gghUXhfÄh]b`<Y`_Y
GWa]hh!GWa Y`n`i bX`XYf` : fi W`h`c`Z`6Yf`]b`XYb`K Y`hfY_c fX
ZÖf`XYb` [fÖ» hYb`C VghgU`Uh`ni `VfYW`Yb`"K YfXY`HY]`XYg
HYUa gi bX`Y`ZY`VY]a `GW`bY]XYb`Ni gÄh`W`Yfk UfhYh`X]W
Y]b`_i`hi fY`Yg`Dfc[fUa`a`ž`@j`Y!A`i`g]_ž`5`hfU`_h]cbYb`ZÖf
?]bXYf`i bX`Zf]gW`Yg`C Vgh`ZÖf`GW`i`Yb`"X`h`h`Uba`Y`XYb`i b`hYf
]bZc`4`Zfi W`h`c`Z`VYf`]b`"XY"

9]bY`[Ygi bXY`K Y`hfY_c fX!6Ya Ø\i b[.`8Yf
[fÖ» hY`C VghgU`Uh`XYf`K Y`h

5a`GcbbhU[ž`XYa`%) "'GYdhYa VYf`&\$&(ž`k]fX`6Yn]f_gghUXhfÄh]b
<Y`_Y`GWa]hh!GWa Y`n`ni gUa`a`Yb`a`]h`XYa` : fi W`h`c`Z`6Yf`]b
Y]bYb`FY_c fXj Yfgi W`ghUfhYb`ž`i`a`XYb`H]hY`ZÖf`XYb` [fÖ» hYb
C VghgU`Uh`XYf`K Y`h`ni `VfYW`Yb`"8Yf`U`_hi`Y`Y`FY_c fX`]Y[h`VY]
%\$"' &\$`?`]c[fUa`a`i`bX`VY]Z]bXYh]g]W`]b` : fUb`_fY]W`"8Ug`N]Y`]gh
Ygž`a`]bXYghYbg`%\$"+) \$`?`]c[fUa`a`ni`YffY]W`Yb`i bX`XUa`]h`XYb
H]hY`bUW`6Yf`]b`ni`c`Yb`"

6Y]a`+)!Ä\ f][Yb` :]fa`Yb`↑`V]Äi`a`XYg` : fi W`h`c`Zg`k`YfXYb`fi`bX
'`\$\$`GW`Ø`Yf.]bbYb`ž`9`hYfb`ž`A`]hUfVY]hYf.]bbYb`ž`@`Y`fYf.]bbYb`i`bX
9fn]Y\Yf.]bbYb`[Ya`Y]bgUa`Ub`XYa`FY_c fXj Yfgi W`hY]`bY\`a`Yb`
8Yf`C VghgU`Uh`k`]fX`UbgW`]Y» YbX`XYf`6Yf`]bYf`HUZY`Y`"J`"
[YgdYbXYhž`i`a`6YXÖfZh][Yb`ni`Y`ZYb`"

: fY]k`]`][Y`[Ygi W`h`ZÖf`XUg`[fc» Y`GW`b]ddY`!
9j`Yb`h

8Yf': fi W h\cZ'gi W h'bcW ': fY]k]`][Yž'X]Y`VY]a`GW\ bY]XYb`j`cb
ÿdZY`bž'6]fbYb`i`bX`6UbUbYb`\Y`ZYb`a`ÒW\ hYb" ` ðhYfYgg]YfhY
_ÒbbYb`g]W\`i`bhYf`]bZc`4`Zfi W h\cZ'VYf`]b"XY`Uba`Y`XYb`i`bX
Yf\U`hYb`k`Y]hYfY` ðZcfa`Uh]cbYb" `8Ug`A`]bXYghU`hYf`ZØf`X]Y
HY]`bU\`a`Y`]Y[`h`VY]`%*` ` ð\`fYb" `5`Y`HY]`bY\`a`Yf.]bbYb`VY`_ca`a`Yb
Y]bY`GW\ØfnY`U`g`9f]bbYfi`b[`"

9]bY`:`Y]Yf`ZØf`X]Y`[`UbnY`:`Ua`]`Y

DUFU`Y`ni`a`FY`_cfXj`Yfgi`W`k`]fX`Yg`j`cb`%\$`V]g`%,`I`\`f`Y]b
_i`hi`fY`Yg`Dfc[`fUa`a`ž`Y]bYb`[`fc»`Yb`K`cW\Yba`Uf`_hž`5`hfU`_h]cbYb
ZØf`?]`bXYf`i`bX`@]`Y!`A`i`g`_`[`YVYb" `8]Y`J`YfUbghU`hi`b[`V]YhYh`GdU»
ZØf`X]Y`[`UbnY`:`Ua`]`Y`i`bX`À`Xhni`a`A`]hZY]Yfb`Y]b"

:`ØfXYfi`b[`X]Yf`[`Ygi`bXYb`9fb`À`\`fi`b[`ZØf
?`]bXYf

I`a`X]Y`[`Ygi`bXY`9fb`À`\`fi`b[`ZØf`?]`bXYf`i`bX`ž`[`YbX`]W\Y`ni
ZØfXYfb`ž`Z]bUbn]YfYb`X]Yf':`fi`W h\cZ`i`bX`X]Y`6Yf`]bYf`:`fc»`a`Uf`_h
;`a`V<`Y]bY`GW\`i`cVgh` ð]h]Uh]`Y" `GW\`i`Yb`]b`7`\Uf`chhYbVi`f[`!
K`]a`YfgXcfZ`k`YfXYb`a`]h`Zf]gW\Ya`C`Vgh`VY`]YZYfhž`i`a`Y]bY
[`Ygi`bXY`9fb`À`\`fi`b[`ni`i`bhYfgh`Ø`hnYb"

9]b`5`ddY```j`cb`6`Yn]f`_gghUXhf`À`h]b`<`Y]`_Y
GW\`a`]hh!`GW\`a`Y`n

6Yn]f`_gghUXhf`À`h]b`<`Y]`_Y`GW\`a`]hh!`GW\`a`Y`n`VY`hcb`h`X]Y`6`YXY`i`hi`b[
XYg`ž`V]`À`i`a`g`i`bX`XYg`FY`_cfXj`Yfgi`W`g.` ðW`ZFY`i`Y`a`]W\`ž`XUgg`k`]f
XUg`+`)!`À`\f][`Y`6YghY`Yb`XYg`:`fi`W h\cZ`g`ZY]Yfb`_ÒbbYb`i`bX
[`Ya`Y]bgUa`X]Yb`K`Y`hfY`_cfX`UbghfYVYb" `?`ca`a`Yb`G]Y`j`cfVY]`i`bX
\Y`ZYb`G]Y`a`]hž`XUa`]h`XYf`FY`_cfX`bUW\`6Yf`]b`_ca`a`h°

J`YfUbghU`hi`b[`g]bZcfa`Uh]cbYb

`5`XfYggY`i`bX`?`cbhU`_h
;`fc»`a`Uf`_h`6Y`i`ggY`ghfU»Y`(`(`B!E

%)) ' 'H]Yf[UfhYb

9!A U]'.]bZc4 Zfi W\h\cZlVYf`]b"XY`

⇒ 'BUa Yb'XYg': fi W\h\cZg'6Yf`]b

×W

8YhU]`g

6Ygi W\Yb'G]Y`i bg'Ui Z.'a Y]b!VYf`]b"bYh